

SCHEDA DATI DI SICUREZZA


HGS vinile/linoleum detergente e lucidante

1. Identificazione della sostanza/preparato e della società/impresa

Identificazione della sostanza o preparato

Denominazione del prodotto : HGS vinile/linoleum detergente e lucidante
Uso del Prodotto : Non occorre lucidare la superficie trattata (autolucidante).

Identificazione della società/impresa

Produttore : HG International b.v. **N. telefonico:** : +31 (0)36 54 94 700
Indirizzo : Damsluisweg 70 **Fax no.** : +31 (0)36 54 94 744
1332 EJ Almere **Internet:** : www.hginternational.com
Paese : Olanda
importato : MARTEC HANDELS **N. telefonico:** : +41.1.783.95.30/31
AG
Indirizzo : Seestrasse 199 **Fax no.** : +41.1.783.95.49
CH-8820 Wädenswil **Internet:** : www.martecag.ch
Paese : Svizzera
 **Telefono per emergenze** : Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum
+41.01.251.51.51 24-h-Notfallnummer 145

2. Composizione/informazione sugli ingredienti

Sostanza/preparazione : Preparato

Denominazione componente	Numero CAS	Numero CE	%	Classificazione
Svizzera Acquoso modificato malenresin. Isotridecanolo, etossilato	8050-28-0 69011-36-5	232-480-4 500-241-6	1 - 5 1 - 5	Xi; 36/37/38 Xn; 22 Xi; 41

Consultare la sezione 16 per il testo completo delle Frasi R riportate precedentemente

I limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8.

3. Identificazione dei pericoli

Il preparato è classificato come pericoloso in conformità alla direttiva 1999/45/CE e ai relativi emendamenti.

Classificazione : Non classificato.

Rischi aggiuntivi : Non applicabile

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

4. Interventi di primo soccorso

Interventi di primo soccorso

Inalazione : Allontanare dall'esposizione e respirare aria fresca. Se la respirazione è difficoltosa, somministrare ossigeno. In caso di arresto respiratorio, praticare la respirazione artificiale. Consultare un medico.

Data di edizione

31-5-2006.

Versione 1.04

Pagina: 1/6

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS vinile/linoleum detergente e lucidante

- Ingestione** : NON indurre il vomito se non indicato dal personale medico. Non somministrare mai nulla per via orale ad una persona in stato di incoscienza. Se appaiono i sintomi chiedere assistenza medica.
- Contatto con la pelle** : In caso di contatto, lavare immediatamente la pelle con abbondante acqua. Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Lavare gli indumenti prima di riutilizzarli. Pulire accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle. Consultare un medico.
- Contatto con gli occhi** : In caso di contatto, irrigare immediatamente gli occhi con acqua abbondante per almeno 15 minuti. Consultare un medico in caso di irritazione.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

5. Misure antincendio

- Mezzi di estinzione** : Usare un agente estinguente adatto l'incendio circostante.
- Particolari rischi di esposizione** : Nessun rischio specifico.
Non disponibile.
- Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio** : I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con schermo di protezione sul viso operante a pressione positiva.

6. Provvedimenti in caso di dispersione accidentale

- Precauzioni per le persone** : Contattare immediatamente il personale d'emergenza. Tenere a distanza il personale non necessario. Usare un'attrezzatura protettiva adatta (Sezione 8).
- Precauzioni per l'ambiente** : Evitare la dispersione di materiale versato e che scorre via ed il contatto con la terra, corsi d'acqua, scarichi d'acqua e fogne.
- Metodi per ripulire** : Se il personale d'emergenza non è disponibile, contenere il materiale versato. Per piccoli spandimenti aggiungere assorbente (si può usare la terra in assenza di altre sostanze adatte), raccogliere il materiale e porlo in un contenitore sigillabile a prova di liquido per lo smaltimento. Per grandi versamenti, arginare la sostanza versata o comunque contenerla per assicurare che il deflusso non raggiunga un corso d'acqua. Porre il materiale versato in un contenitore adeguato per lo smaltimento.

Nota: consultare la sezione 8 per informazioni sui dispositivi di protezione individuale e la sezione 13 per informazioni sullo smaltimento dei rifiuti.

7. Manipolazione e immagazzinamento

- Manipolazione** : Lavarsi accuratamente dopo aver toccato il prodotto.
- Immagazzinamento** : Conservare il recipiente ben chiuso. Tenere il contenitore in un luogo fresco e ben ventilato.
- Materiali di imballaggio**
- Consigliato** : Usare il contenitore originale.
- Usi particolari** : Non disponibile.

8. Protezione personale/controllo dell'esposizione

<u>Denominazione componente</u>	<u>Limiti di esposizione occupazionale</u>
Svizzera	
Data di edizione	
31-5-2006.	Versione 1.04
	Pagina: 2/6

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS vinile/linoleum detergente e lucidante

(2-Metossimetiletossi)-propanolo

SUVA (Svizzera, 11/2004). Note: not temporary

Kurzzeitgrenzwerte: 300 mg/m³ 15 minuto/i. Forma: All forms

Kurzzeitgrenzwerte: 50 ppm 15 minuto/i. Forma: All forms

MAK: 300 mg/m³ 8 ora(e). Forma: All forms

MAK: 50 ppm 8 ora(e). Forma: All forms

Controllo dell'esposizione

Controllo dell'esposizione professionale : Assicurarsi della vicinanza di una doccia oculare e di docce di sicurezza nel posto di lavoro.

Protezione respiratoria : In normali condizioni d'uso e alle condizioni previste per l'uso del prodotto non occorre un respiratore.

Protezione delle mani : gomma naturale (lattice) Permeazione pausa = 8 ora :(5 mm)

Protezione degli occhi : occhiali protettivi con protezioni laterali

Protezione della pelle : Uniforme da lavoro o cappa da laboratorio.

9. Proprietà fisiche e chimiche

Informazioni generali

Aspetto

Stato fisico : Liquido.

Colore : Bianco. (Pallido.)

Odore : Caratteristico.

Importanti informazioni, sulla salute umana, la sicurezza e l'ambiente

pH : 8.8 (Conc. (% w/w): 100) [Basico.]

Punto di fusione : Può iniziare a solidificarsi a 0°C (32°F) in base ai dati per: Acqua. Valore medio pesato: -2.68°C (27.2°F)

Punto di ebollizione : Il valore minimo conosciuto è 100°C (212°F) (Acqua). Valore medio pesato: 113.11°C (235.6°F)

Punto di infiammabilità : Non applicabile.

Infiammabilità (solidi, gas) : Non applicabile.

Proprietà di esplosive : Non disponibile.

Proprietà Ossidanti : Non disponibile.

Densità relativa : 1.01 (20°C / 68°F)

Solubilità : Facilmente solubile in acqua fredda, acqua calda, etere dietilico.
Parzialmente solubile in metanolo, acetone.

Viscosità : Dinamica: Il valore massimo conosciuto è 1034 cP (Acquoso modificato malenresin.)
Valore medio pesato: 346.62 cP

Velocità di evaporazione (acetato di butile = 1) : 0.02 ((2-Metossimetiletossi)-propanolo) in confronto a Acetato di butile.

Altre informazioni

Data di edizione

31-5-2006.

Versione

1.04

Pagina: 3/6

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS vinile/linoleum detergente e lucidante

10. Stabilità e reattività

- Stabilità** : Il prodotto è stabile.
- Condizioni da evitare** : Il prodotto è stabile rispettando le condizioni di manipolazione e stoccaggio (vedi sezione 7).
- Materiali da evitare** : Reattivo con agenti ossidanti.

11. Informazioni tossicologiche

Effetti potenziali acuti sulla salute

- Inalazione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Ingestione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Contatto con la pelle** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Contatto con gli occhi** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Tossicità acuta

<u>Denominazione componente</u>	<u>Prova</u>	<u>Risultato</u>	<u>Via</u>	<u>Specie</u>
(2-Metossimetiletossi)-propanolo	DL50	5135 mg/kg	Orale	Ratto
	DL50	9500 mg/kg	Cutaneo	Ratto
	DL50	9500 mg/kg	Cutaneo	Coniglio
Acquoso modificato malenresin.	DL50	>2000 mg/kg	Orale	Ratto
	DL50	200 a 2000 mg/kg	Orale	Ratto

- Cancerogenicità** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Mutagenicità** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Tossicità per l'apparato riproduttivo** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Segnali/Sintomi di sovraesposizione

- Inalazione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Ingestione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Pelle** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.
- Organi Bersaglio** : Contiene sostanze che causano lesioni ai seguenti organi: le vie respiratorie superiori, sistema nervoso centrale (SNC), occhio, cristallino o cornea.

- Altri effetti avversi** : Non disponibile.

12. Informazioni ecologiche

Dati di Ecotossicità

<u>Denominazione componente</u>	<u>Specie</u>	<u>Periodo</u>	<u>Risultato</u>
(2-Metossimetiletossi)-propanolo	PIMEPHALES PROMELAS (CL50)	48 ora(e)	>10000 mg/l
Isotridecanolo, etossilato	Flora. (EC50)	72 ora(e)	1 a 10 mg/l
	LEUCISCUS IDUS (CL50)	96 ora(e)	1 a 10 mg/l
	Invertebrati acquatici. (CL50)	48 ora(e)	1 a 10 mg/l

- Altri effetti avversi** Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

Data di edizione

31-5-2006.

Versione

1.04

Pagina: 4/6

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS vinile/linoleum detergente e lucidante

13. Osservazioni sullo smaltimento

- Metodi di smaltimento** : La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Evitare la dispersione di materiale versato e che scorre via ed il contatto con la terra, corsi d'acqua, scarichi d'acqua e fogne. L'eliminazione di questo prodotto, di soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere eseguita attenendosi sempre ai requisiti della legge sulla protezione dell'ambiente e l'eliminazione dei rifiuti ed ai requisiti delle autorità regionale locali pertinenti.
- : Non applicabile.
- Rifiuti Pericolosi** : La classificazione del prodotto potrebbe rientrare nei criteri previsti per i rifiuti pericolosi
- :

14. Informazioni sul trasporto

Regolamenti di trasporto internazionali

Informazioni sulla normativa	Numero UN	Nome proprio di trasporto	Classe	Gruppo di imballaggio	Etichetta	Informazioni supplementari
Classe ADR/RID	Non regolato.	-	-	-		Osservazioni Conservare al riparo dal gelo
Classe ADNR	Non regolato.	-	-	-		Osservazioni Conservare al riparo dal gelo
Classe IMDG	Non regolato.	-	-	-		Osservazioni Conservare al riparo dal gelo
Classe IATA-DGR	Non regolato.	-	-	-		Osservazioni Conservare al riparo dal gelo

15. Informazioni sulla normativa

Regolamenti UE

- Fraresi di rischio** : Questo prodotto non è classificato secondo la legislazione dell'Unione Europea.
- Fraresi di sicurezza** : S2- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
S46- In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.
- Contiene** :
- Altre norme UE** : Non disponibile.
- Uso del Prodotto** : La classificazione e l'etichettatura sono state eseguite in conformità alle direttive UE 67/548/CEE e 1999/45/CE, inclusi gli emendamenti e la destinazione d'uso.
- Applicazioni per il consumatore.
- Classificazione statistica EU (codice tariffario)** : 32089091
- Informazioni per l'identificazione degli ingredienti** : inferiore al 5%: tensioattivi non ionici;agenti conservanti:methylisothiazolinone, methylchloroisothiazolinone,benzisoisothiazolinone,[2-(2-butoxyethoxy)ethoxy]methanol,1,3-bis(hydroxymethyl)urea,(ethylenedioxy)dimethanol,profumi.

Data di edizione

31-5-2006.

Versione

1.04

Pagina: 5/6

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

HGS vinile/linoleum detergente e lucidante

Norme nazionali

Svizzera

- Classe LRV (Ta-Luft) : Non disponibile.
Quantità COV : Emissione avvenuta.

16. Altre informazioni

Testo integrale delle frasi R a cui si fa riferimento nelle Sezioni 2 e 3 - Svizzera : R22- Nocivo per ingestione.
R36/37/38- Irritante per gli occhi, le vie respiratorie e la pelle.
R41- Rischio di gravi lesioni oculari.

Testo integrale delle classificazioni a cui si fa riferimento nelle Sezioni 2 e 3 - Svizzera : Xn - Nocivo
Xi - Irritante

Storia

- Data di stampa : 31-5-2006.
Data di edizione : 31-5-2006.
Versione : 1.04

Verificato da T. Rutgers.

Avviso per il lettore

In base ai dati in nostro possesso, le informazioni contenute nel presente documento sono corrette. Tuttavia, né il fornitore menzionato sopra né alcuna delle sue affiliate si assumono responsabilità riguardo alla correttezza o completezza di tali informazioni. La determinazione finale dell'adeguatezza dei materiali è l'unica responsabilità a carico dell'utente. Tutti i materiali possono presentare rischi impreveduti e devono essere usati con cautela. Sebbene alcuni rischi siano descritti nel presente documento, non è possibile garantire che si tratti degli unici rischi esistenti.

Versione 1.04

Pagina: 6/6